

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

DECISIONE DEL CONSIGLIO

dell'11 novembre 1985

relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera relativo al regime degli scambi concernente le zuppe, le salse e i condimenti

(85/504/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

DECIDE :

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, in virtù dell'accordo del 22 luglio 1972 tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera, le parti contraenti si impegnano a promuovere l'espansione degli scambi commerciali reciproci ;

considerando che è interesse della Comunità, da un lato, e della Confederazione svizzera, dall'altro, favorire, con concessioni reciproche in materia di dazi doganali, gli scambi di zuppe, salse e condimenti ;

considerando che a tale proposito la Commissione ha condotto negoziati con la Confederazione svizzera e che tali negoziati hanno permesso la conclusione di un accordo,

Articolo 1

È approvato a nome della Comunità l'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera relativo al regime degli scambi concernente le zuppe, le salse e i condimenti.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'accordo di cui all'articolo 1, al fine di impegnare la Comunità.

Fatto a Bruxelles, addì 11 novembre 1985.

Per il Consiglio

Il Presidente

M. SCHLECHTER